



Программа ООН по окружающей среде

Distr.
GENERAL

UNEP/OzI.Pro.ImpCom/6.3
26 August 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

EP



КОМИТЕТ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ,
СОЗДАНЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С ПРОЦЕДУРОЙ ПРИ
НЕСОБЛЮДЕНИИ МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА

Шестая сессия
Женева, 26 августа 1993 года

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ,
СОЗДАНЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С ПРОЦЕДУРОЙ ПРИ НЕСОБЛЮДЕНИИ
МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА О РАБОТЕ ЕГО ШЕСТОЙ СЕССИИ

I. ВСТУПЛЕНИЕ

1. Шестая сессия Комитета по наблюдению за осуществлением, созданного в соответствии с процедурой при несоблюдении Монреальского протокола состоялась в штаб-квартире Международной организации труда (МОТ), Женева, 26 августа 1993 года.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

2. В связи с отсутствием Председателя на сессии председательствовал заместитель Председателя Комитета, который приветствовал всех участников.

3. В работе сессии приняли участие члены Комитета от Австрии, Аргентины, Камеруна, Республики Корея, Соединенных Штатов Америки, Таиланда и Уганды. Болгария, Российская Федерация и Чили не участвовали в работе сессии. Список участников приводится в приложении к настоящему докладу.

4. Совещание приняло следующую повестку дня, содержащуюся в документе UNEP/OzI.Pro/ImpCom/6/1:

1. Открытие сессии
2. Организационные вопросы: утверждение повестки дня

3. Вопросы существа:
 - a) обмен мнениями с представителем ЕЭС относительно представления данных;
 - b) представление докладов Многостороннего фонда и учреждений-исполнителей относительно того, как их деятельность помогала странам, действующим в рамках статьи 5, собирать данные о регулируемых веществах, и о прогрессе в деле укрепления организационной структуры;
 - c) рассмотрение доклада секретариата об информации и данных, представляемых Сторонами во исполнение статей 4, 7 и 9 Протокола;
 - d) рассмотрение информации и данных, представляемых государствами, не являющимися Сторонами Протокола, во исполнение решения IV/17 С четвертого Совещания Сторон;
 - e) форма представления данных в соответствии с Копенгагенской поправкой к Монреальскому протоколу.
4. Прочие вопросы
5. Принятие доклада
6. Закрытие сессии.

III. ВОПРОСЫ СУЩЕСТВА

A. Обмен мнениями с представителем ЕЭС относительно представления данных

5. В связи с отсутствием представителя Европейского экономического сообщества Секретариат информировал Комитет о том, что положение с представлением данных от Комиссии Европейских сообществ и ее государств-членов улучшилось. Комиссия связалась со всеми своими государствами-членами, которые не представили данные за 1991 год секретариату по озону, и большинство из них выполнило свои обязательства. Комитет принял к сведению эту информацию.

B. Представление докладов Многостороннего фонда и учреждений-исполнителей относительно того, как их деятельность помогала странам, действующим в рамках статьи 5, собирать данные о регулируемых веществах, и о прогрессе в деле укрепления организационной структуры

6. Комитет заслушал сообщения Секретариата Многостороннего фонда и учреждений-исполнителей о том, как их деятельность оказывала помощь странам, действующим в рамках статьи 5, собирать данные о регулируемых

веществах. Руководитель Секретариата Фонда сказал, что в соответствии с условиями Многостороннего фонда страны, действующие в рамках статьи 5, разработали программы, с тем чтобы облегчить соблюдение ими положений Протокола. Он добавил, что программы по странам представляют собой крайне важные стратегические документы, в которых страны рассматривают вопрос о своем производстве и потреблении регулируемых веществ и определяют стратегию и план действий по их поэтапному сокращению. Были выделены средства для подготовки соответствующих программ в 44 странах. Была подготовлена 21 программа. Планом на 1994-1996 годы предусматривается подготовить такие программы еще для 60 стран. Что касается укрепления организационной структуры в развивающихся странах, то руководитель Секретариата сказал, что Исполнительный комитет одобрил проекты относительно укрепления организационной структуры в развивающихся странах, исходя из конкретного к ним подхода и учитывая объемы регулируемых веществ, потребляемых в странах, а также связь между укреплением организационной структуры и конкретными проектами. Такое укрепление будет способствовать быстрому сбору и представлению данных. Рабочие совещания и учебные программы, финансируемые Фондом, также будут оказывать помощь в этом отношении. Представление точных данных имеет большое значение для Фонда.

7. Координатор Программы действий в области озона Центра программной деятельности в области промышленности и окружающей среды ЮНЕП (ЦПД/ПОС) подчеркнул, что ЮНЕП придавала особое значение представлению данных странами, действующими в рамках статьи 5. Региональные рабочие совещания, в которых приняли участие почти 100 развивающихся стран, являющихся и не являющихся Сторонами, уделили пристальное внимание проблеме представления данных. Были предприняты попытки принять согласованную систему таможенных деклараций - как в международном, так и национальном планах, - соответствующих потребностям сбора данных об импорте, выделив для регулируемых веществ специальные кодовые номера. Это довольно хорошо подходило для чистых химических веществ, но оказалось трудным делом для их смесей. В целом система оказалась не очень полезной, имея в виду быстрый сбор данных. В сборе своих данных многие страны полагаются на добровольное сотрудничество промышленных ассоциаций. Он также указал, что наиболее надежные данные поступают в тех случаях, когда для импорта озоноразрушающих веществ требуется специальная лицензия. Чтобы обеспечить представление по возможности точных данных, выдача разрешений на импорт должна сопровождаться требованием сообщать информацию о фактически импортированных количествах. ЮНЕП провела специальное рабочее совещание в Юго-Восточной Азии и районе Тихого океана для обсуждения проблем, связанных со сбором данных. Что касается планов ЮНЕП в отношении дальнейших действий, то он сказал, что, исходя из накопленного к настоящему времени опыта и в свете замечаний, которые будут высказаны на сессии в связи с докладом, ЦПД/ПОС намерен организовать ряд рабочих совещаний по вопросам сбора данных в рамках своей программы действий в области озона в 1994 году, при условии, что Исполнительный комитет Многостороннего фонда утвердит соответствующие ассигнования.

8. Представитель Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) изложила основные моменты доклада ПРООН, который был распространен среди всех членов Комитета в июле 1993 года. Она отметила, что из 10 утвержденных и выполняемых силами ПРООН проектов по укреплению организационной структуры 9 уже осуществляются и что по их завершении соответствующие страны должны быть в состоянии регулярно представлять свои данные. В соответствии с этими проектами для осуществления программы по стране и управлению информацией три из четырех сотрудников будут набраны. Будут выделены средства для закупки оборудования для микрокомпьютерной системы по сбору данных, для систем связи (телефоны, телексы и факсимильные аппараты) и для систем размножения документов (копировальные машины и т.д.). Оперативные издержки включают расходы, которые будут обусловлены распространением информации, например, такие, как почтовые расходы, расходы по обслуживанию, расходы на канцелярские принадлежности и расходы на ремонт и обслуживание оборудования. Что касается программ подготовки специалистов за счет средств Многостороннего фонда, то представитель ПРООН сообщила об осуществляемых в различных странах мероприятиях в секторе аэрозолей, охлаждения и кондиционирования воздуха, пеноматериалов, растворителей и галонов. Она сказала, что эти мероприятия позволят собрать точные данные.

9. Представитель Всемирного банка заявил, что Банк, хотя и сосредотачивает свою работу на инвестиционных проектах, тем не менее обращает особое внимание на сбор данных в ходе своей работы со странами, в которых осуществляются соответствующие программы. Отдельные компоненты планов действий этих стран, такие, как системы выдачи лицензий на использование ОРВ, импорт и мониторинг, будут способствовать сбору данных. В настоящее время развивающиеся страны сталкиваются с многочисленными трудностями при сборе данных, что обусловлено неинформированностью, отсутствием системы регулирования импорта, потребностью в подготовке специалистов и неточностью данных. Преодолеть эти трудности можно путем укрепления организационной структуры и координации работы. Мероприятия по укреплению базы сбора данных должны подпадать под категорию мероприятий, финансируемых из средств Фонда.

10. После выступлений, сделанных представителями Многостороннего фонда и учреждений-исполнителей, члены Комитета выразили удовлетворение в связи с позитивным подходом к представлению данных Сторонами, подпадающими под действие статьи 5 Протокола. Некоторые участники задали вопрос о том, можно ли финансировать проекты в области сбора данных из средств Многостороннего фонда. Руководитель Многостороннего фонда сообщил, что Исполнительный комитет оказывает в настоящее время поддержку укреплению организационной структуры в необходимом объеме. Осуществление программ по странам в обязательном порядке предполагает сбор и представление данных в целях обеспечения надлежащего контроля. Все утвержденные инвестиционные проекты также позволяют обеспечить сбор и представление данных. Он высказал мысль о том, что учреждения-исполнители могли бы включить положение о представлении данных в качестве одного из обязательств стран в соглашениях, которые они заключают с ними.

С. Рассмотрение доклада Секретариата об информации и данных, представляемых Сторонами во исполнение статей 4, 7 и 9 Протокола

11. Комитет рассмотрел доклад Секретариата об информации и данных, представляемых Сторонами во исполнение статей 4, 7 и 9 Протокола. Комитет отметил улучшение в плане представления данных. Комиссия Европейских сообществ представила данные о потреблении за 1991 и 1992 годы и рекомендовала многим из своих стран-членов представить имеющиеся у них данные. Все Стороны Протокола из Восточной Европы представили имеющиеся у них данные. Определенные улучшения произошли и в представлении данных Сторонами, подпадающими под действие статьи 5. В ходе обсуждения представитель Камеруна представил данные своей страны, а представители Аргентины и Уганды сообщили, что их данные за 1990, 1991 и 1992 годы будут представлены секретариату по озону задолго до следующей сессии Комитета по наблюдению за осуществлением. Комитет выразил признательность Камеруну за представление данных и приветствовал намерение Аргентины и Уганды представить в скором времени данные по своим странам.
12. Комитет с удовлетворением принял к сведению тот факт, что 55 Сторон (из 100, которые должны были представить данные), из которых 24 не подпадают под действие статьи 5, и 21 подпадает под действие статьи 5, выполнили свои обязательства по представлению данных. Что касается остальных Сторон, то Комитет выразил серьезную озабоченность по поводу того, что следующие Стороны, которые ратифицировали Протокол до 31 декабря 1991 года, до настоящего времени не представили в Секретариат никаких данных: Буркина Фасо, Гамбия, Иран, Коста-Рика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мальдивские острова, Сирийская Арабская Республика, Того, Тринидад и Тобаго (страны, подпадающие под действие статьи 5), а также Беларусь, Италия и Украина (страны, не подпадающие под действие статьи 5). Комитет с озабоченностью отметил, что ряд других стран представили данные лишь за отдельные, а не за все требуемые годы.
13. Комитет счел целесообразным провести сессию в ходе подготовительных совещаний к пятому Совещанию Сторон в Бангкоке в ноябре 1993 года в целях обмена мнениями в рамках Комитета с представителями 12 Сторон, упомянутых выше в пункте 12, и просил Секретариат организовать проведение такой сессии. Для участия в таком обмене мнениями можно было бы также пригласить учреждения-исполнители, ответственные за реализацию в этих странах своих программ. Комитет также просил Секретариат обратиться ко всем другим Сторонам, которые еще не представили данные за все годы, и напомнить им о взятых на себя обязательствах в соответствии со статьей 7. Учреждениям-исполнителям, курирующим эти Стороны, можно было бы поручить установить с ними контакты и обеспечить скорейшее представление данных.
14. Комитет с большим удовлетворением принял к сведению тот факт, что уровень сокращения потребления ОРВ многими Сторонами, которые представили свои данные, превышает их обязательства по Протоколу.

D. Рассмотрение информации и данных, представляемых государствами, не являющимися Сторонами Протокола, во исполнение решения IV/17 С четвертого Совещания Сторон

15. Комитет рассмотрел информацию и данные, представленные государствами, не являющимися Сторонами Протокола, на основании решения IV/17 С четвертого Совещания Сторон. Он отметил, что в информации, представленной некоторыми странами, ряд данных отсутствует. Он просил Секретариат обратиться к ним с настоятельным призывом как можно скорее представить недостающие данные, с тем чтобы их можно было рассмотреть на пятом Совещании Сторон. Комитет отметил, что информация и данные, представленные следующими государствами, не являющимися Сторонами Монреальского протокола, соответствуют требованиям, содержащимся в решении IV/17 С: Вьетнам, Гвиана, Литва и Мьянма. К числу стран, которые должны представить более подробную информацию относятся: Габон, Доминиканская Республика, Коморские острова, Конго, Лаос, Мадагаскар, Мали и Суринам.

16. Комитет также отметил, что следующие государства, не являющиеся участниками Лондонской поправки к Монреальскому протоколу, выполнили решение IV/17 С: Бельгия, Гонконг, Иордания, Никарагуа, Польша, Судан, Турция, Уругвай и Югославия. Мальта должна будет представить более подробную информацию.

17. Секретариату было поручено проинформировать эти страны о том, что исключение из торговых органичений в отношении государств, не являющихся сторонами Протокола, которые представили соответствующие данные, действует только в период до пятого Совещания Сторон.

E. Форма представления данных в соответствии с Копенгагенской поправкой к Монреальскому протоколу

18. Секретариат внес на рассмотрение предложенную новую форму представления данных. В этой связи были предложены изменения к существующей форме, обусловленные принятием копенгагенских корректировок и поправки к Монреальскому протоколу. Комитет рекомендовал пятому Совещанию Сторон утвердить предложенную новую форму представления данных.

IV. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

19. Заместитель Председателя рекомендовал странам-членам Комитета по наблюдению за осуществлением оставить в Комитете в целях преемственности тех же представителей.

V. ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА

20. Комитет поручил принять доклад заместителю Председателя.

VI. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

21. После традиционного обмена любезностями сессия была закрыта в 16 час. 15 мин.

Annex

A. Members of the Committee

LIST OF PARTICIPANTS

ARGENTINA
Hon. Adolfo Rosellini
Minister
Unidad Medio Ambiente
Relaciones Exteriores
Ministerio de Relaciones
Exteriores y Culto
Reconquista 1088, 7
Buenos Aires
Tel: 541 311 4529
Telefax: 541 312 3539

AUSTRIA
Dr. Hugo-Maria Schally
Counsellor
Austrian Permanent Mission
CH-1211 Genève 20
rue de Varembe
Switzerland

CAMEROON
Mr. Tonleu Roger
Chargé d'Etudes
Conseiller
Ministère de l'Environnement et
des Forêts
Yaounde
Tel: 237 233581
Telefax: 237 212350
Telex: 8687 KN

KOREA, REPUBLIC OF
Mr. Jai-Chul Choi
Deputy Director
Science Environment Division
Ministry of Foreign Affairs
Unified Government Building
72-6 Sejong-ro
Chongro-ku, Seoul
Tel: 82 2 725 0789
Telefax: 82 2 722 7581

THAILAND

Mr. Viraj Vithoontien
Technical Co-ordinator
Planning Division
Department of Industrial Works
57 Pra Sume Road
Bangkok 10200
Tel: 662 281 9212
Telefax: 662 281 6349

UGANDA

Mr. Rwothumio Thomiko
Environment Officer
Monitoring and Control
Ministry of Water, Energy
Ministry of Water and Environment
Protection
P.O. Box 9629
Kampala
Tel: 256 41 257976/255473
Telefax: 256 41 236819
Telex: 61255 UNDP UG

UNITED STATES
OF AMERICA

Mr. Stephen Seidel
Acting Director
Stratospheric Protection Program
Global Change Division
U.S. EPA
6202J Washington, D.C. 20460
Tel: 202 233 9161
Telefax: 202 233 9576

B. Implementing agencies

UNDP

Ms. K. V. Vietinghoff
Senior Adviser
UNDP European Office
Palais des Nations
CH-1211 Geneva
Switzerland
Tel: 41 22 788 35 57
Telefax: 798 7324

UNEP IE/PAC

Ms. I. B. Kükeritz
Network Manager
Ozonaction Programme
UNEP/IE-PAC
Quai André Citroën
75739 Paris
France
Tel: 33 1 44371454
Telefax: 33 1 40588874
Telex: 204 997 F

Mr. R. M. Shende
Co-ordinator Ozonaction Programme
Tour Mirabeau
39-43 Quai André Citroën
75739 Paris
Cedex 15
Tel: 33 1 44371459
Telefax: 33 1 44371474
Telex: 204 997F
France

WORLD BANK

Mr. B. H. Rahill
Environmental Specialist
1818 H. Street, N.W.
Washington, D.C.
Tel: 202 473 7289
Telex: 202 676 0483

